

## 669048-2026 - Concurso

**Alemanha – Instalação de aquecimento, ventilação e ar condicionado – TU Dresden - Vergabe von Planungs- und Bauleistungen für einer Entstaubungsanlage für das Center for Green Circular Economy (CircEcon)**

**OJ S 188/2026 29/09/2026**

**Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal - Anúncio de alteração  
Obras**

### 1. Adquirente

---

#### 1.1. Adquirente

Nome oficial: Technische Universität Dresden

Correio eletrónico: [tud-circecon-entstaubung@menoldbezler.de](mailto:tud-circecon-entstaubung@menoldbezler.de)

Forma jurídica do adquirente: Organismo de direito público, controlado por uma autoridade regional

Atividade da autoridade adjudicante: Educação

### 2. Procedimento

---

#### 2.1. Procedimento

Título: TU Dresden - Vergabe von Planungs- und Bauleistungen für einer Entstaubungsanlage für das Center for Green Circular Economy (CircEcon)

Descrição: Für das CircEcon ist eine voll funktionsfähige Entstaubungsanlage erforderlich, die sämtliche an den Pilotanlagen entstehenden Stäube und Schadstoffe erfasst, sammelt und abführt. Außerdem werden neben der Zufuhr ausreichender unbelasteter Frischluft die Steuerung benötigt, die die errichteten Anlagen integriert und betreibt. Der Bieter schuldet die dafür erforderliche Werkplanungsleistungen und deren Errichtung sowie eine umfassende Dokumentation. Zum erwarteten Leistungsumfang gehört jedoch auch die Gesamtheit der erforderlichen Anpassungsaufgaben zwischen vorhandener Baukonstruktion und Gebäudetechnik und allen Maschineneinbauten, einschließlich der Datenerfassung und Steuerung der Systemkomponenten sowie die erforderliche Projektsteuerung und Gewerkkoordination des Projekts, soweit sie die angebotene Leistung direkt oder indirekt betreffen.

Identificador do procedimento: 1963045b-5d32-4441-8b5c-20181f9b02a9

Identificador interno: 2026/2962

Tipo de procedimento: Por negociação com publicação prévia de um convite à apresentação de propostas/concurso com negociação

O procedimento é acelerado: sim

Justificação do procedimento acelerado: Bedingt durch die Aufhebung des ersten Vergabeverfahrens wird aufgrund der Dringlichkeit und der geplanten Einhaltung des Terminplans das Vergabeverfahren als sogenanntes beschleunigtes Verfahren durchgeführt.

##### 2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45331000 Instalação de aquecimento, ventilação e ar condicionado

Classificação adicional (cpv): 42912320 Aparelhos para extrair ar, 71000000 Serviços de arquitectura, construção, engenharia e inspecção

### 2.1.2. Local de execução

Cidade: Hoyerswerda

Subdivisão do país (NUTS): Bautzen (DED2C)

País: Alemanha

### 2.1.4. Informações gerais

Informações adicionais: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YMZMVMP# Die Teilnahmeformulare sind unter der für den Abruf der Unterlagen angegebenen Internetadresse abrufbar. Ebenfalls dort abrufbar ist ein Bewerbermemorandum. In diesen Teilnahmeunterlagen sind wesentliche Teile der ausgeschriebenen Leistung sowie der Verfahrensvorgaben bereits dargestellt. Unter dieser Internetadresse werden auch Antworten auf Bewerberfragen sowie aktualisierte oder weitere Informationen und Unterlagen zu dem Verfahren zur Verfügung gestellt. Interessenten an dem Verfahren müssen sicherstellen, dass sie regelmäßig und insbesondere unmittelbar vor Abgabe ihres Teilnahmeantrags sowie vor Ablauf der Teilnahmefrist prüfen, ob seitens der Vergabestelle zusätzliche Informationen oder Unterlagen zur Verfügung gestellt wurden, welche für die Abgabe des Teilnahmeantrags zu beachten sind.

#### Base jurídica:

Diretiva 2014/24/UE

vob-a-eu -

### 2.1.6. Motivos de exclusão

Fontes dos motivos de exclusão: Documento do concurso

## 5. Lote

---

### 5.1. Lote: LOT-0001

Título: TU Dresden - Vergabe von Planungs- und Bauleistungen für einer Entstaubungsanlage für das Center for Green Circular Economy (CircEcon)

Descrição: Gegenstand der Vergabe ist die Planung und bauliche Umsetzung der Entstaubungsanlage im Projekt CircEcon in der Halle V. Der Auftragnehmer schuldet die funktionsbereite Herstellung der Entstaubungsanlage auf Grundlage der beigelegten Konzeptplanung als integrierte Gesamtleistung aus Planung, Lieferung, Montage, baulicher Umsetzung, Inbetriebnahme und Dokumentation. Der Auftragnehmer übernimmt die eigenverantwortliche Ausführungs- und Detailplanung der Gesamtanlage auf Grundlage der Konzeptplanung sowie der in den Vergabeunterlagen festgelegten funktionalen Leistungs- und Qualitätsanforderungen. Die Konzeptplanung stellt dabei die planerische Grundlage der Ausschreibung dar und entbindet den Auftragnehmer nicht von der Verantwortung für die technische, funktionale und konstruktive Durcharbeitung und Optimierung seiner Leistung. Der Auftragnehmer schuldet eine ausführungsreife, normgerechte, sichere und dauerhaft betreibbare Gesamtlösung, welche sämtliche in den funktionalen Leistungs- und Qualitätsanforderungen festgelegten Funktionen und Anforderungen erfüllt. Die Fertigstellung der Anlage ist bis spätestens 31.12.2026 vorgesehen. Der Auftragnehmer verpflichtet sich, die vereinbarten Projektfristen einzuhalten und die Anlage im Rahmen einer einjährigen Probetriebsphase zu testen und zu optimieren.

Identificador interno: 2026/2962

#### 5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Obras

Classificação principal (cpv): 45331000 Instalação de aquecimento, ventilação e ar condicionado

Classificação adicional (cpv): 42912320 Aparelhos para extrair ar, 71000000 Serviços de arquitetura, construção, engenharia e inspeção

**Opções:**

Descrição das opções: Optional ist ein einjähriger Wartungs- und Servicevertrag mit zweimaliger einjähriger Verlängerungsoption anzubieten. Der optionale Wartungs- und Servicevertrag schließt sich an die Probetriebsphase an.

**5.1.2. Local de execução**

Cidade: Hoyerswerda

Subdivisão do país (NUTS): Bautzen (DED2C)

País: Alemanha

**5.1.3. Duração estimada**

Data de início: 31/12/2026

Data de fim da duração: 31/12/2027

**5.1.6. Informações gerais**

**Participação reservada:**

A participação não está reservada.

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): não

Este concurso também é adequado para as pequenas e médias empresas (PME): sim

Informações adicionais: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme# Es werden alle Bewerber zur Abgabe eines Angebots aufgefordert, soweit diese die Mindestanforderungen erfüllen. Es wird auf eine Auswahl der Bewerber anhand von Auswahlkriterien verzichtet

**5.1.7. Contratação estratégica**

Objetivo da contratação estratégica: Inexistência de contratação pública estratégica

**5.1.9. Critérios de seleção**

Fontes dos critérios de seleção: Anúncio, Documento do concurso

Critério: Inscrição em um registro comercial

Descrição do critério de seleção: Mit dem Teilnahmeantrag sind folgende Unterlagen in Bezug auf Ausschlussgründe einzureichen: (1) Eigenerklärung, dass die Ausschlussgründe des § 6e EU Abs. 1 bis Abs. 4 VOB/A nicht vorliegen (2) Eigenerklärung über das Vorliegen von Ausschlussgründen nach § 6e EU Abs. 6 VOB/A (3) Eigenerklärung gemäß § 19 Abs. 3 des Mindestlohngesetzes (MiLoG) (4) Verpflichtungserklärung zum Mindestentgelt (5) Eigenerklärung Russland-Sanktionen

Critério: Média anual de mão de obra

Descrição do critério de seleção: Erklärung, aus der die durchschnittliche jährliche Beschäftigtenzahl des Unternehmens und die Zahl seiner Führungskräfte in den letzten drei Jahren ersichtlich sind.

Critério: Faturamento geral anual

Descrição do critério de seleção: Eigenerklärung zu in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren erbrachten Umsätzen, die Bauleistungen und andere Leistungen betreffen, welche mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind und den Anteil bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen einschließen.

Critério: Referências sobre obras especificadas

Descrição do critério de seleção: Nachweis von zwei Referenzprojekten über den Einbau einer Entstaubungsanlage mit einem Volumenstrom von mindestens 10.000 m³/h in den vergangenen fünf Jahren (seit 1.1.2021). Eines dieser Referenzprojekte muss zusätzlich die Werkplanung der Entstaubungsanlage enthalten.

Critério: Seguro de indemnização de risco profissional

Descrição do critério de seleção: Eigenerklärung über das Bestehen einer Berufshaftpflichtversicherung mit einer Deckungssumme in Höhe von mind. 5 Mio. EUR für Personen- und Sachschäden sowie Vermögensschäden oder Eigenerklärung, im Auftragsfalle einen entsprechenden Versicherungsvertrag zu schließen.

**Informações sobre a segunda fase de um procedimento de concurso em duas fases:**

Número mínimo de candidatos a convidar para a segunda fase do procedimento: 3

O adquirente reserva-se o direito de adjudicar o contrato com base nas propostas iniciais, sem quaisquer negociações

#### **5.1.11. Documentos do concurso**

Línguas em que os documentos do concurso estão oficialmente disponíveis: alemão

Prazo para solicitar informações adicionais: 28/09/2026 23:59:59 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Endereço dos documentos do concurso: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YMZMVMP/documents>

**Canal de comunicação ad hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YMZMVMP>

#### **5.1.12. Condições do concurso**

**Condições do procedimento:**

Data prevista de envio dos convites à apresentação de propostas: 07/10/2026

**Condições de apresentação:**

Apresentação por via eletrónica: Necessário

Endereço para apresentação: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YMZMVMP>

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção dos pedidos de participação: 06/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

**Informações que podem ser completadas após o prazo de apresentação:**

Ao critério do comprador, todos os documentos em falta relacionados com o proponente poderão ser apresentados posteriormente.

Informações adicionais: Die Vergabestelle behält sich vor, von den Bewerbern die Nachreichung, Vervollständigung und/oder Korrektur von Unterlagen im Rahmen des vergaberechtlich Zulässigen zu verlangen. Werden Unterlagen nicht fristgemäß nachgereicht, vervollständigt oder korrigiert, wird der Teilnahmeantrag ausgeschlossen. Ein Anspruch auf Nachforderung besteht nicht.

**Condições do contrato:**

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido: Não

Condições relacionadas com a execução do contrato: Für Bewerbungsgemeinschaften gilt: Es gibt keine Vorgabe hinsichtlich der Rechtsform. Erforderlich ist die Einreichung einer von allen Mitgliedern der Bewerbungsgemeinschaft unterzeichneten Erklärung folgenden Inhalts: (1)

plausible Darstellung der Aufgabenteilung innerhalb der Bewerbergemeinschaft, (2) Benennung des bevollmächtigten Vertreters der Bewerbergemeinschaft, (3) Erklärung, dass dieser Vertreter die Mitglieder der Bewerbergemeinschaft während des gesamten Verfahrens rechtsverbindlich vertritt, (4) Erklärung, dass der bevollmächtigte Vertreter berechtigt ist, mit uneingeschränkter Wirkung für jedes Mitglied Zahlungen anzunehmen, (5) Erklärung, dass alle Mitglieder der Bewerbergemeinschaft im Vergabeverfahren sowie im Auftragsfall gesamtschuldnerisch haften.

Faturação eletrónica: Permitido

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: não

#### **5.1.15. Técnicas**

##### **Acordo-quadro:**

Inexistência de acordo-quadro

##### **Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:**

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

#### **5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso**

Instância de recurso: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Informações sobre os prazos de recurso: Es gelten die Bestimmungen des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB). Hinsichtlich der Einleitung von Nachprüfungsverfahren wird auf § 160 GWB verwiesen. Dieser lautet: (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. Der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Hinsichtlich der Information nicht berücksichtigter Bieter und Bewerber gelten die §§ 134, 135 GWB. Insbesondere gilt: Bieter deren Angebote für den Zuschlag nicht berücksichtigt werden sollen, werden vor dem Zuschlag gemäß § 134 GWB darüber informiert. Das gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist. Ein Vertrag darf erst 15 Kalendertage nach Absendung dieser Information durch den Auftraggeber geschlossen werden; bei Übermittlung per Telefax oder auf elektronischem Wege beträgt diese Frist 10 Kalendertage.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação:

Technische Universität Dresden

Organização que recebe pedidos de participação: Technische Universität Dresden

## 8. Organizações

---

### 8.1. ORG-0001

Nome oficial: Technische Universität Dresden

Número de registo: DE 18 83 69 99 1

Cidade: Dresden

Código postal: 01069

Subdivisão do país (NUTS): Dresden, Kreisfreie Stadt (DED21)

País: Alemanha

Correio eletrónico: [tud-circecon-entstaubung@menoldbezler.de](mailto:tud-circecon-entstaubung@menoldbezler.de)

Telefone: 071186040681

#### **Funções desta organização:**

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

Organização que recebe pedidos de participação

### 8.1. ORG-0002

Nome oficial: 1. Vergabekammer des Freistaates Sachsen bei der Landesdirektion Sachsen

Número de registo: PF 10 13 64

Cidade: Leipzig

Código postal: 04107

Subdivisão do país (NUTS): Leipzig, Kreisfreie Stadt (DED51)

País: Alemanha

Correio eletrónico: [wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de](mailto:wiltrud.kadenbach@lds.sachsen.de)

Telefone: 0341 977 - 3800

#### **Funções desta organização:**

Instância de recurso

### 8.1. ORG-0003

Nome oficial: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Número de registo: 0204:994-DOEVD-83

Cidade: Bonn

Código postal: 53119

Subdivisão do país (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

País: Alemanha

Correio eletrónico: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefone: +49228996100

#### **Funções desta organização:**

TED eSender

## 10. Alteração

---

Versão do anúncio anterior a alterar: caaa0f1f-f64f-4885-a954-48d55395ec3f-01

Principal motivo da alteração: Informações atualizadas

### 10.1. Alteração

Identificador da secção: PROCEDURE

Descrição das alterações: Der 31. Dezember 2026 stellt den vorgesehenen

Wunschfertigstellungstermin dar. Dieser Termin kann aber zum Verhandlungsgegenstand gemacht werden und ist keine Mindestanforderung

## Informações sobre o anúncio

---

Identificador/versão do anúncio: 6deafe48-67f3-46f9-877f-e711e379e6b3 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 16

Data de envio do anúncio: 25/09/2026 15:34:35 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão

Número de publicação do anúncio: 669048-2026

N.º de edição do JO S: 188/2026

Data de publicação: 29/09/2026